CYBEX GmbH
Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Deutschland

info@cybex-online.com
www.cybex-online.com – [watch instructional video here]
www.facebook.com/cybex.online

CY_170_0397-B0513

cybex

CYBEX RUBY
USER GUIDE

EN / MY

II.-II a)

II.-II b)

II.-II b)

II.-II c)

Delivery Status

1. a)

1. a)

1. b)

1. c)

1. c)

2.

2.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

4.

4.

5.

5.

5. a)

5. b)

5. c)

5. d)

7. a)

7. b)

8. a)

8. b)

9.

9.

10. a)

10. b)

10. c)

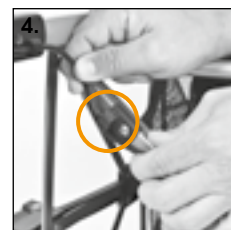
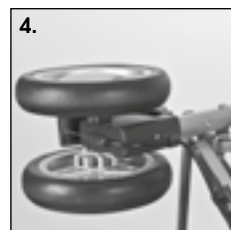
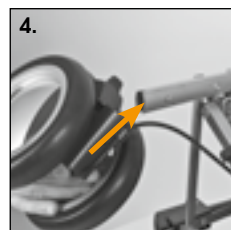
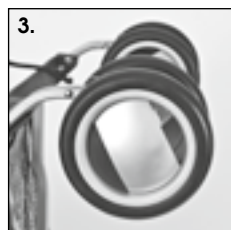
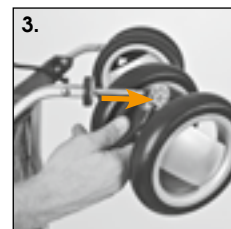
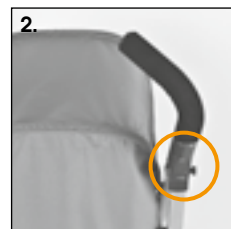
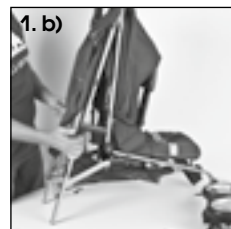
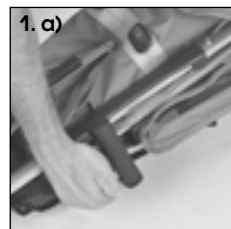
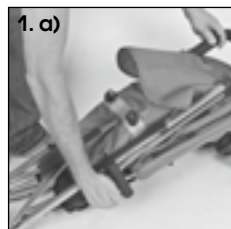
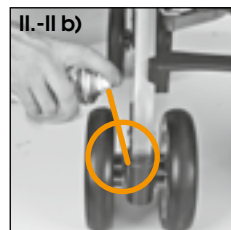
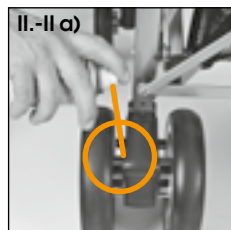
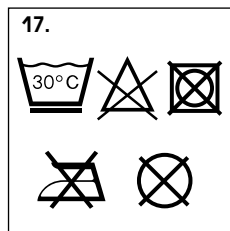
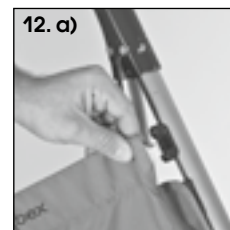
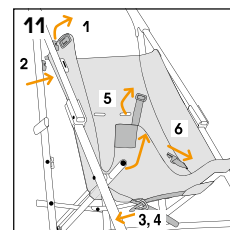
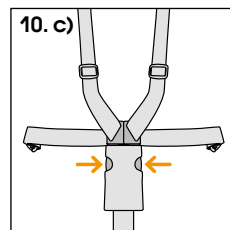
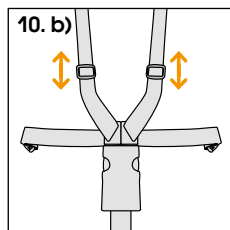
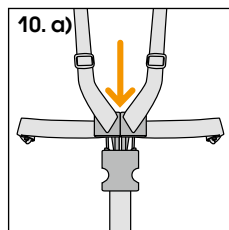
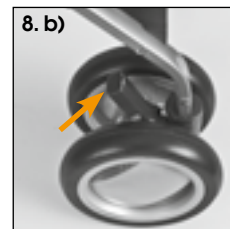
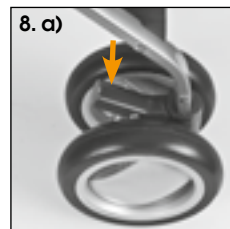
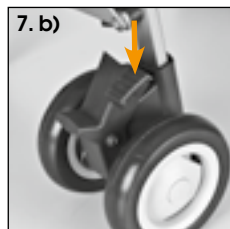
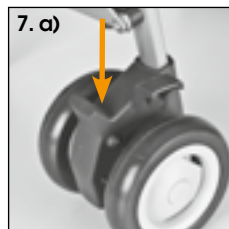
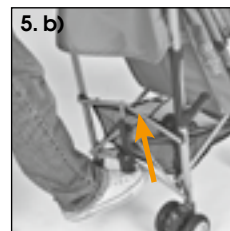
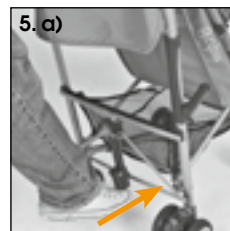
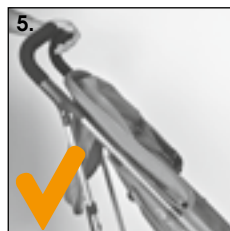
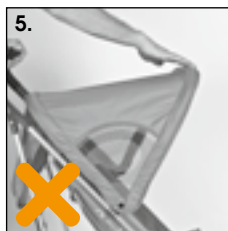
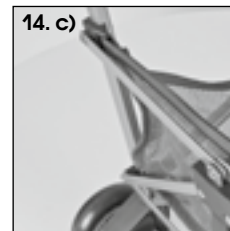
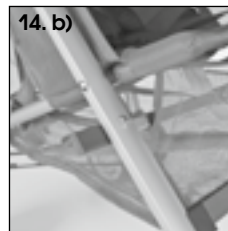
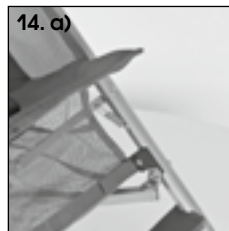
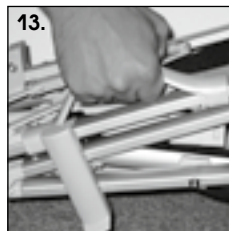
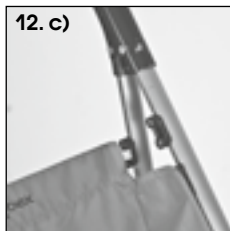
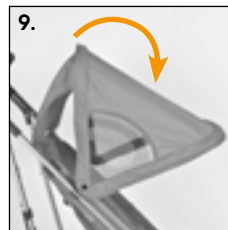
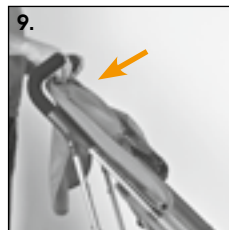
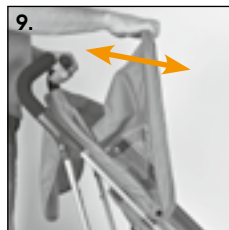
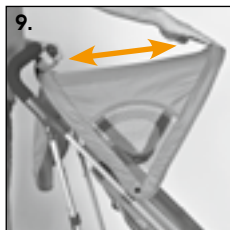
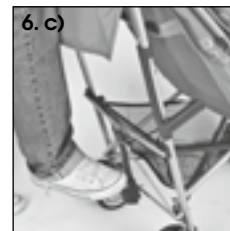
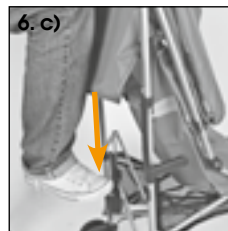
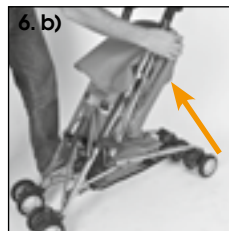
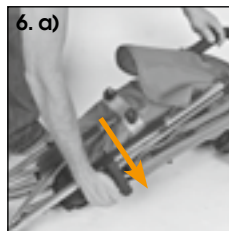
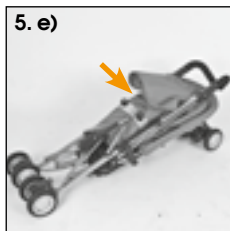
11
1
2
5
6
3, 4

12. a)

12. b)

15. (optional)

17.
30° C

5. e)
6. a)
6. b)
6. c)
6. c)
9.
9.
9.
9.
9.
12. c)
13.
14. a)
14. b)
14. c)

Dear Customer

THANK YOU VERY MUCH FOR PURCHASING THE CYBEX RUBY.

THIS PRODUCT IS A STROLLER FOR CHILDREN FROM 6 MONTH AND UP TO 20 KG. IT IS SUITABLE FOR ONE CHILD ONLY. THE STROLLER IS EQUIPPED WITH A HOOD – ALL FEATURES ARE EXPLAINED IN THE INSTRUCTIONS. IN DEVELOPING THE CYBEX RUBY WE CAN ASSURE YOU THAT OUR MAIN FOCUS WAS BOTH SAFETY, COMFORT AND EASY OPERATION. THE PRODUCT HAS BEEN DEVELOPED UNDER STRICT QUALITY CONTROL AND MEETS ALL RELEVANT SAFETY STANDARDS. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE FEEL FREE TO CONTACT US AT ANY TIME.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Pelanggan yang dihormati

TERIMA KASIH KERANA MEMBELI CYBEX RUBY.

PRODUK INI IALAH KERETA SORONG UNTUK KANAK-KANAK DARIPADA UMUR 6 BULAN DAN SEHINGGA 20 KG. IA SESUAI UNTUK SEORANG KANAK-KANAK SAHAJA. KERETA SORONG INI DILENGKAPI DENGAN HUD - SEMUA CIRINYA ADA DITERANGKAN DI DALAM ARAHAN. DALAM MEMBANGUNKAN CYBEX RUBY KAMI MAHU MEMASTIKAN ANDA BAHAWA TUMPUAN UTAMA KAMI ADALAH KESELAMATAN, KESELESAAN DAN PENGENDALIAN YANG MUDAH. PRODUK INI TELAH DIBANGUNKAN DI BAWAH KAWALAN MUTU YANG KETAT DAN MEMENUHI SEMUA STANDARD KESELAMATAN YANG BERKAITAN. SEKIRANYA ANDA ADA SEBARANG SOALAN, SILA HUBUNGI KAMI PADA BILA-BILA MASA.

Sila baca arahan ini dengan teliti sebelum guna dan simpan untuk rujukan di masa akan datang. Keselamatan anak anda mungkin menerima kesan jika anda tidak mengikuti arahan ini.

EN CONTENT

I. GENERAL INFORMATION & SAFETY

WARNING: IT MAY BE DANGEROUS TO LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.
WARNING: DO NOT LET YOUR CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.
WARNING! TO AVOID INJURY ENSURE THAT YOUR CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.

Your child´s safety is your responsibility. Always use the harness system to prevent your child from falling or sliding out of the seat. This vehicle is suitable for one child only.Follow all instructions carefully to avoid incorrect handling as this can impair the stroller's correct function.

FROM 6 MONTHS UP TO MAX. 15 KG (EN1888 TESTED) – ADDITIONAL QUALITY CONTROLS UP TO 20 KG CHILD WEIGHT AND 2.5 KG ADDITIONAL LOAD (TESTED BY INTERTEK)

Use of this stroller with a child weighing more than 20 kg will cause excessive wear and tear on the stroller.

WARNING: ALWAYS USE THE CROTCH STRAP IN COMBINATION WITH THE WAIST BELT.

The harness always needs to be attached and adjusted correctly. If not adjusted correctly according to the instructions the stability of the stroller will be affected.

WARNING: USE A HARNESS SYSTEM AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED.

The harness and seat belt do not replace the permanent supervision by an adult.

WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.

– To attach an additional full harness system for safety reasons 'D' rings (according to EN13210 or BS6684) are provided.
– The child should be clear of any moving parts while making adjustments. Prevent children from grabbing the stroller while folding and unfolding, as fingers can become trapped and scissoring actions are unavoidable.

WARNING: ANY LOAD ATTACHED TO THE HANDLES AFFECTS THE STABILITY OF THE STROLLER.

Do not carry additional children, do not hang shopping bags from the handlebars or carry shopping bags on the stroller except in the stroller's basket. Maximum load 2 kg. Otherwise the stroller is likely to become unstable. Overloading can also damage the vehicle.

- Damages caused by the use of accessories not approved by CYBEX, such as rain covers, buggy boards, bag hooks, etc. will not be covered by the terms of our warranty.
- It may be unsafe to use replacement parts other than those approved by CYBEX.
- Before using the stroller, always check whether the accessories are well secured.
- Please make sure that the brake is locked while placing and removing the children.
- Never lift the stroller with the child inside; never ascend or descend stairs or escalators with the child inside or when traveling on other forms of transport.
- When opening and closing the stroller, do not use force, as incorrect folding can damage or break the stroller. Check the instruction manual if necessary.
- Drive carefully over curbs and gravel roads. The vehicle will get damaged by repeated impact.
- Make sure your child does not use the footrest to stand on.
- Do not expose the stroller to any artificial heat or direct sunlight.

II. INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE

- The user is responsible for the regular maintenance of the stroller. All connecting parts and rivets have to be tightened and secured properly. It is particularly important to ensure that the locking mechanism and swiveling mechanism are treated regularly with Teflon spray (dry lubricant). It is important that brakes, wheels and tyres are not impaired during use. Inspect them regularly and repair or replace if necessary. STOP using any product that does not appear structurally sound.
- Do not make any modifications to the product. If you have any complaints or problems, please contact your supplier or importer.
- A service should be scheduled every 12 months.
- You can also treat the other moving parts with Teflon spray (dry lubricant). After spraying on the Teflon, wipe the product with a soft cloth.
- Use only original CYBEX replacement parts. It may be unsafe to use substitutes.
- The frame tubes covered by the locking mechanism and turning mechanism should also be regularly cleaned and sprayed. This will ensure that you enjoy your stroller without any problems.

CLEANING

- Do not use abrasives to clean the frame! Use a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly.
- Should the stroller be exposed to salt water, please rinse it down with fresh (tap) water as soon as possible afterwards.
- The upholstery and cover can be washed by hand with mild detergent (not warmer than 30°C).
- See care labels for details. Do not use the washing machine or tumble drier. Dry thoroughly before reuse.
- All CYBEX fabrics have been tested, but when the stroller is very wet, the water may permeate the lining through the bottom edges and seams and leave water stains on the upholstery. We advise you to use a rain cover to avoid this. Also please do not fold or store the product while wet. If the stroller is wet, allow to dry with the hood extended. Never store in a damp environment as this can cause mildew to form.

Note! Please wash the cover separately before you use it the first time. Do not tumble dry and do not expose to direct sunlight! Do not iron!

THIS PRODUCT WAS APPROVED ACCORDING TO THE EN1888:2012 STANDARD.

SERVICE

In general the Cybex pushchairs will run smooth without any problems. A dry and/or dusty environment can have a negative effect on the wheel systems. To avoid this it is very important that the wheel systems will be regularly checked, cleaned and lubricated. This will ensure a smooth operation of the stroller in daily use. Please follow the instruction below to maintain the wheel systems (wheel axles & suspension system).

II.-I CHECK OF WHEEL SYSTEMS

a) Wheel system must be cleaned before applying the lubricant.
b) Wheel system must not be broken or damaged.
To eliminate squeaking on your CYBEX buggy only use WD 40 and follow the mentioned pictures below. Do not use any other kind of lubricant! Insert always a cloth or a carton in order to leave no oil stains. Please pay special attention to not apply the lubricant on any other part of the stroller (fabrics, tubes, etc.).

II.-II APPLYING OF THE LUBRICANT

a) Rear Wheel – Spray from the rear side of the buggy in the space between the rim and the housing on both sides. Let the lubricant get into the system for approx. 10 seconds, and then turn the wheels.
b) Front Wheel – Spray in the space between the rim and the housing on both sides. Let the lubricant get into the system for approx. 10 seconds, and then turn the wheels. Should this not avoid the squeaking, please remove the rim cap and apply the spray on the axle.
c) Suspension – Apply some lubricant between the suspension slider and the housings.

DISPOSAL

When you are done using your CYBEX RUBY, a proper disposal is important. Garbage disposal can be different in every country. Please contact your local waste management company to make sure you are taking the right steps to dispose of the CYBEX RUBY. Always follow the disposal regulations of your country.

III. INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. YOUR CHILDREN'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

RUBY ASSEMBLY INSTRUCTION

Delivery Status

1. OPENING THE STROLLER

a) Release the folding lock lever.
b) Open the stroller.
c) Push the pedal button down until the locking system is engaged.

2. ASSEMBLING THE HANDLES

ATTENTION: THE PINS ON BOTH SIDES MUST BE ENGAGED.

3. ASSEMBLING THE FRONT WHEELS

– Fit the front wheels to the end of the frame until they engage with a "click".

4. ASSEMBLING THE REAR WHEELS

ATTENTION: THE WHEEL SYSTEM WITH THE BRAKE PEDAL MUST BE FITTED TO THE RIGHT SIDE OF THE BUGGY (VIEWED BEHIND THE BUGGY).
ATTENTION: THE PINS ON BOTH SIDES MUST BE ENGAGED.
TAKE A LOOK THAT THE BOWDEN CABLE IS INSERTED INTO THE CLIP ON BOTH SIDES.

5. FOLDING THE STROLLER

Remove all contents from the basket. Close the basket. Remove the bumperbar.
a) Push the primary lock lever underneath the pedal button.
b) Lift the activated primary lock lever to release the stretching system.
c) Push down the secondary lock lever (extended bar on the right side of the locking system, see picture 3).
d) Grip handles and push forward on the stroller to fold it.
e) Press folded stroller until the fold lock is engaged. Its recommended to fasten the harness before folding the stroller.

6. OPENING THE STROLLER

a) Release the fold lock lever.
b) Open the stroller
c) Push the pedal button down until the locking system is engaged.

WARNING: ENSURE THAT ALL LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.

7. USING THE BRAKES

a) Engage Brake
b) Release Brake

8. AUTOMATIC FRONT WHEEL SWIVEL LOCKS – LOCK

a) Push the Front Swivel Lock Lever until it "clicks". It can be activated in any wheel positions. The swivel Lock will engage automatically when it reaches the right position.
b) Lift the Front Swivel Lock Lever up again to release the Swivel Lock.

9. CANOPY

– Attach the canopy adaptor on to the inside of the frame tubes of the buggy.
– To remove the canopy reverse procedure.
– The canopy is adjustable to various positions.

The canopy has a fully ratcheting function to create complete coverage. Simply pull on the front of the canopy to the desired position. The height can be easily adjusted by simply sliding the canopy up or down the frame. The entire canopy can also be tilted forward. For maximum coverage, unzip the extra panel on top of canopy and pull forward.

– The canopy flap at the rear of the stroller can be rolled up and fixed with a velcro fastener, if required.

10. USING THE HARNESS SYSTEM

a) To fasten the harness system – insert left and right side fasteners into the central harness buckle.
b) Adjust the shoulder straps with the corresponding sliders.
c) To release fasteners squeeze the grooves on left and right side of the central harness buckle to release the belts.

WARNING: ALWAYS USE THE CROTCH STRAP IN COMBINATION WITH THE WAIST BELT.

11. REMOVING THE SEAT COVER

Slightly fold the stroller to reduce tension. Remove hood from stroller, if fitted.
a) Detach the seat cover's hooks from the frame on left and right side
b) Detach the seat cover's hooks of the recline system from the frame.
c) Open the press buttons behind the legrest to detach it from the frame tubes.
d) Open straps underneath the seat cover.
e) Feed the shoulder strap end sliders through the holes in the backrest.
f) Feed harness straps with fasteners through the holes in the seat cover. Take off seat cover.

Reverse this procedure to refit the seat cover and harness.

WARNING: CHECK THAT THE SEAT UNIT IS CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.

12. RECLINING THE SEAT

The CYBEX RUBY has two different recline positions.

a) To recline the backrest pull out the hooks on left and right side of the front tubes.
b) Then hook them into the corresponding supports on the rear tube.
c) Ensure that the hooks are fastened properly before you put your child back into the seat.

WARNING: NEVER RECLINE THE SEAT WHILE YOUR CHILD IS IN IT.

13. CARRYING THE STROLLER

– Pull the flexible carry handle on left rear tube and lift the stroller.

14. ASSEMBLING THE BASKET

a) Slide the two front loops of the basket over the seat tubes.
b) Feed the two velcro straps on both sides into the attachment brackets.
c) Hook the two rear loop straps into the rear brackets.
Reverse this procedure to take the basket off.

15. ATTACHING THE RAINCOVER (OPTIONAL)

a) Extend the rain cover over the stroller like shown in the image
b) To fit the rain cover fasten the velcro strips around the frame at the top and bottom on both sides of the buggy.

16. WARRANTY

The following warranty applies solely in the country where this product was initially sold by a retailer to a customer. The warranty covers all manufacturing and material defects, existing and appearing, at the date of purchase or appearing within a term of two (2) years from the date of purchase from the retailer who initially sold the product to a consumer (manufacturer's warranty). In the event that a manufacturing or material defect should appear, we will – at our own discretion – either repair the product free of charge or replace it with a new product. To obtain such warranty it is required to take or ship the product to the retailer, who initially sold this product to a customer and to submit an original proof of purchase (sales receipt or invoice) that contains the date of purchase, the name of the retailer and the type designation of this product. This warranty shall not apply in the event that this product is taken or shipped to the manufacturer or any other person other than the retailer who initially sold this product to a consumer. Please check the product with respect to completeness and manufacturing or material defects immediately at the date of purchase or, in the event that the product was purchased in distance selling, immediately after receipt. In case of a defect stop using the product and take or ship it immediately to the retailer who initially sold it. In a warranty case the product has to be returned in a clean and complete condition. Prior to contacting the retailer, please read this instruction manual carefully. This warranty does not cover any damages caused by misuse, environmental influence (water, fire, road accidents etc.) or normal wear and tear. It does solely apply in the event that the use of the product was always in compliance with the operating instructions, if any and all modifications and services were performed by authorized persons and if original components and accessories were used. This warranty does not exclude, limit or otherwise affect any statutory consumer rights, including claims in tort and claims with respect to a breach of contract, which the buyer may have against the seller or the manufacturer of the product.

17. CARE INSTRUCTIONS

– wash separately
– gentle action wash warm water
– do not bleach
– do not tumble dry
– do not iron
– do not dry clean

MY KANDUNGAN

I. MAKLUMAT AM & KESELAMATAN

AMARAN: BAHAYA JIKA MENINGGALKAN ANAK ANDA TANPA DIJAGA
AMARAN: JANGAN BIAR ANAK ANDA BERMAIN DENGAN PRODUK INI.
AMARAN! UNTUK MENGELAK KECEDERAAN PASTIKAN ANAK ANDA BERADA JAUH KETIKA PRODUK INI DILIPAT DAN DIBUKA.
AMARAN: SENTIASA GUNAKAN SISTEM SEKATAN.

Keselamatan anak anda adalah tanggungjawab anda. Sentiasa gunakan sistem abah-abah untuk mencegah anak anda daripada terjatuh atau menggelongsor dari tempat duduk. Kereta sorong ini sesuai untuk seorang kanak-kanak sahaja. Ikuti semua arahan betul-betul untuk mengelakkan pengendalian yang salah kerana ini boleh mendatangkan kesan kepada fungsi kereta sorong yang betul.

DARIPADA 6 BULAN HINGGA MAKS. 15 KG (DIUJI EN1888) – KAWALAN MUTU TAMBAHAN SEHINGGA 20 KG BERAT KANAK-KANAK DAN 2.5 KG BEBAN TAMBAHAN (DIUJI OLEH INTERTEK)

Penggunaan kereta sorong ini untuk kanak-kanak yang beratnya melebihi 20 kg akan menyebabkan haus dan lusuh yang berlebihan kepada kereta sorong.

AMARAN: SENTIASA GUNAKAN TALI PENGIKAT KELANGKANG BERSAMA DENGAN TALI PINGGANG.

Abah-abah perlu disambungkan dan dilaraskan dengan betul. Jika tidak dilaraskan dengan betul menurut arahan, kestabilan kereta sorong akan terganggu.

AMARAN: GUNAKAN SISTEM ABAH-ABAH SEBAIK SAHAJA KANAK-KANAK BOLEH DUDUK TANPA DIBANTU.

Abah-abah dan tali pinggang keselamatan tidak boleh menggantikan pengawasan sepanjang masa oleh orang dewasa.

AMARAN: PRODUK INI TIDAK SESUAI UNTUK BERLARI ATAU MELUNCUR

- Untuk menyambungkan sistem abah-abah penuh tambahan untuk keselamatan cincin 'D' (menurut EN13210 atau BS6684) disediakan.
- Kanak-kanak perlu jauh daripada sebarang bahagian yang bergerak semasa membuat pelarasan. Elakkan kanak-kanak daripada memegang kereta sorong semasa melipat dan membuka lipatan, kerana jari boleh tersangkut dan tindakan menggunting tidak dapat dielakkan.

AMARAN: SEBARANG BEBAN YANG DISANGKUT KEPADA PEMEGANG AKAN MEMBERI KESAN KEPADA KESTABILAN KERETA SORONG.

Jangan bawa kanak-kanak tambahan, jangan sangkut beg beli-belah pada bar pemegang atau membawa beg beli-belah di atas kereta sorong kecuali di dalam bakul kereta sorong. Beban maksimum 2 kg. Jika tidak kereta sorong mungkin menjadi tidak stabil. Beban berlebihan juga boleh merosakkan kereta sorong.

- Kerosakan disebabkan oleh penggunaan aksesori yang tidak diluluskan oleh CYBEX, seperti penutup hujan, papan buggy, penyangkut beg dan sebagainya tidak akan dilindungi oleh terma jaminan kami.
- Penggunaan alat ganti selain daripada yang diluluskan oleh CYBEX mungkin tidak selamat.
- Sebelum menggunakan kereta sorong, sentiasa periksa sama ada aksesori sudah dipasang dengan selamat.
- Sila pastikan brek dikunci semasa meletakkan dan mengangkat kanak-kanak
- Jangan angkat kereta sorong dengan kanak-kanak berada di dalam: jangan naik atau turun tangga atau tangga bergerak dengan kanak-kanak di dalam atau semasa bergerak dalam bentuk pengangkutan yang lain.
- Semasa membuka dan menutup kereta sorong, jangan gunakan kekuatan, kerana melipat dengan cara yang salah boleh merosakkan atau mematahkan kereta sorong. Baca manual arahan jika perlu.
- Sorong dengan berhati-hati apabila melalui susur jalan dan jalan kerikil. Kereta sorong akan rosak akibat impak yang berulang.
- Pastikan anak anda tidak berdiri di atas alas kaki.
- Jangan dedahkan kereta sorong kepada sebarang haba buatan atau cahaya matahari secara terus.

II. ARAHAN PENYELENGGARAAN

- Pengguna bertanggungjawab untuk kerap menyelenggarakan kereta sorong. Semua bahagian yang bersambung serta rivet perlu diketatkan dan dipasang dengan betul. Adalah penting untuk memastikan bahawa mekanisme kunci dan mekanisme berpusing disemburkan dengan semburan Teflon (pelincir kering) secara kerap. Adalah penting untuk brek, roda dan tayar tidak rosak semasa penggunaan. Periksa bahagian ini dengan kerap dan baiki atau gantikan jika perlu. BERHENTI daripada menggunakan produk yang kelihatan tidak kukuh.
- Jangan buat sebarang pengubahsuaian kepada produk. Jika anda mempunyai sebarang aduan atau masalah, sila hubungi pembekal atau pengimport anda.
- Servis perlu dijadualkan setiap 12 bulan.
- Anda juga boleh menggunakan semburan Teflon (pelincir kering) untuk bahagian bergerak yang lain. Selepas semburan Teflon, lap produk dengan kain lembut.
- Gunakan hanya alat ganti CYBEX yang asli. Penggunaan alat ganti yang lain mungkin tidak selamat.
- Tiub rangka yang dilekapkan dengan mekanisme kunci dan mekanisme berpusing perlu dibersihkan dan disemburkan dengan kerap. Ini akan memastikan anda boleh menikmati penggunaan kereta sorong tanpa sebarang masalah.

MEMBERSIH

- Jangan gunakan penyental untuk membersihkan rangka! Gunakan kain lembap dan bahan pencuci lembut dan keringkan betul-betul.
- Sekiranya kereta sorong terdedah kepada air masin, sila bilas dengan air tawar (air paip) dengan segera selepas itu.
- Upholsteri dan alas boleh dicuci tangan menggunakan bahan pencuci lembut (kepanasan tidak melebihi 30°C).
- Lihat label penjagaan untuk butiran. Jangan gunakan mesin basuh atau mesin pengering. Keringkan betul-betul sebelum digunakan semula.
- Semua fabrik CYBEX telah diuji, tetapi apabila kereta sorong terlalu basah, air mungkin meresap ke lapisan melalui bahagian bawah dan kelim dan meninggalkan kesan air pada upholsteri. Kami menasihatkan anda untuk menggunakan penutup hujan untuk mengelakkan perkara ini. Dan juga jangan lipat atau simpan kereta sorong semasa basah. Jika kereta sorong basah, biarkannya kering dengan hud dipanjangkan keluar. Jangan simpan di persekitaran yang lembap kerana ini boleh menyebabkan kulat terbentuk.

Perhatian! Sila basuh pelapik secara berasingan sebelum anda menggunakan buat kali pertama. Jangan gunakan mesin pengering dan jangan dedahkan kepada cahaya matahari secara terus! Jangan seterika!

PRODUK INI DILULUSKAN MENURUT STANDARD EN1888:2012.

SERVIS

Secara amnya kereta sorong Cybex akan beroperasi dengan lancar tanpa sebarang masalah. Persekitaran yang kering dan/atau berhabuk boleh memberi kesan negatif kepada sistem roda. Untuk mengelakkannya adalah penting untuk memeriksa, membersihkan dan melincirkan sistem roda dengan kerap. Ini akan memastikan operasi kereta sorong yang lancar semasa penggunaan harian. Sila ikut arahan di bawah untuk menjaga sistem roda (gandar roda dan sistem suspensi).

II.-I PERIKSA SISTEM RODA

a) Sistem roda perlu dibersihkan sebelum disapu dengan pelincir.
b) Sistem roda tidak boleh patah atau rosak.
Untuk menghapuskan bunyi keriuk pada kereta sorong CYBEX gunakan hanya WD 40 dan ikut arahan bergambar di bawah. Jangan gunakan sebarang jenis pelincir yang lain! Selitkan kain atau kertas tebal supaya tiada bekas berminyak. Sila ambil perhatian untuk tidak menggunakan pelincir pada mana-mana bahagian lain kereta sorong (fabrik, tiub dan sebagainya).

II.-II MENGGUNAKAN PELINCIR

a) Roda belakang - Semburkan dari bahagian belakang kereta sorong di ruang antara rim dan penutup di kedua-dua belah. Biarkan pelincir meresap ke dalam sistem anggaran 10 saat, dan kemudian pusingkan roda.
b) Roda depan - Semburkan di ruang antara rim dan penutup di kedua-dua belah. Biarkan pelincir meresap ke dalam sistem anggaran 10 saat, dan kemudian pusingkan kedua-dua roda depan. Sekiranya bunyi keriuk masih ada, buka penutup rim dan semburkan pada gandar.
c) Suspensi - Semburkan sedikit pelincir antara penggelongsor suspensi dan penutup.

PELUPUSAN

Apabila anda selesai menggunakan CYBEX RUBY, pelupusan yang sewajarnya perlu dilakukan. Pelupusan sisa mungkin berbeza di setiap negara. Sila hubungi syarikat pengurusan sisa tempatan anda untuk memastikan anda mengambil langkah yang wajar dalam melupuskan CYBEX RUBY. Sentiasa ikut peraturan pelupusan negara anda.

III. ARAHAN PENGGUNAAN

PENTING: SILA BACA ARAHAN INI DENGAN TELITI SEBELUM GUNA DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN DI MASA AKAN DATANG. KESELAMATAN ANAK ANDA MUNGKIN TERJEJAS JIKA ANDA TIDAK MENGIKUTI ARAHAN INI.

ARAHAN PEMASANGAN RUBY

Status Penghantaran

1. MEMBUKA KERETA SORONG.

a) Lepaskan tuil pengunci lipatan.
b) Buka kereta sorong.
c) Tolak butang pedal ke bawah sehingga sistem pengunci terpasang.

2. MEMASANG PEMEGANG

PERHATIAN: PIN PADA KEDUA-DUA BELAH PERLU DIPASANG.

3. MEMASANG RODA DEPAN

– Pasangkan roda depan ke bahagian hujung rangka sehingga terpasang dengan bunyi "klik".

4. MEMASANG RODA BELAKANG

PERHATIAN: SISTEM RODA DENGAN PEDAL BREK PERLU DIPASANG DI SEBELAH KANAN KERETA SORONG (PANDANGAN DARIPADA BELAKANG KERETA SORONG).
PERHATIAN: PIN PADA KEDUA-DUA BELAH PERLU DIPASANG.
LIHAT DAN PASTIKAN KABEL BOWDEN DISELITKAN KE DALAM KLIP DI KEDUA-DUA BELAH.

5. MELIPAT KERETA SORONG

Keluarkan semua kandungan daripada bakul. Tutup bakul. Buka bampar bar.

a) Tekan tuil pengunci utama di bawah butang pedal.
b) Angkat tuil pengunci utama yang diaktifkan untuk melepaskan sistem regangan.
c) Tekan tuil pengunci kedua (bar yang terjulur di sebelah kanan sistem pengunci, lihat gambar 3)
d) Pegang pemegang dan tolak ke depan pada kereta sorong untuk melipatnya.
e) Tekan kereta sorong yang dilipat sehingga kunci melipat terpasang. Adalah disyorkan supaya abah-abah diketatkan sebelum melipat kereta sorong.

6. MEMBUKA KERETA SORONG

a) Lepaskan tuil pengunci lipatan.
b) Buka kereta sorong
c) Tolak butang pedal ke bawah sehingga sistem pengunci terpasang.

AMARAN: PASTIKAN SEMUA PERANTI PENGUNCI DIPASANG SEBELUM PENGGUNAAN.

7. MENGGUNAKAN BREK

a) Memasang Brek
b) Melepaskan Brek

8. PENGUNCI PUSINGAN RODA DEPAN AUTOMATIK – KUNCI

a) Tekan Tuil Kunci Pusingan Depan sehingga "klik". Ia boleh diaktifkan dalam mana-mana kedudukan roda. Kunci pusingan akan dipasang secara automatik apabila ia sampai pada kedudukan yang betul.
b) Angkat Tuil Kunci Pusingan Depan ke atas sekali lagi untuk melepaskan Kunci Pusingan.

9. KANOPI

– Pasangkan adaptor kanopi kepada bahagian dalam tiub rangka kereta sorong.
– Untuk membuka kanopi terbalikkan prosedur
– Kanopi boleh dilaraskan kepada pelbagai kedudukan.

Kanopi mempunyai fungsi gear sehala untuk menghasilkan liputan penuh. Hanya tarik bahagian depan kanopi kepada kedudukan yang diingini. Ketinggian boleh dilaraskan dengan mudah dengan hanya menggelongsor kanopi ke atas atau ke bawah rangka. Keseluruhan kanopi juga boleh dicondongkan ke depan. Untuk liputan maksimum, buka zip panel tambahan pada bahagian atas kanopi dan tarik ke depan.

– Penutup kanopi pada bahagian belakang kereta sorong boleh digulung dan diikat menggunakan kancing velkro, jika perlu.

10. MENGGUNAKAN SISTEM ABAH-ABAH

a) Untuk mengetatkan sistem abah-abah - selitkan kancing sebelah kiri dan kanan ke dalam pengancing abah-abah tengah.
b) Laraskan pengikat bahu dengan penggelongsor yang berkenaan.
c) Untuk membuka kancing tekan alur di sebelah kiri dan kanan pengancing abah-abah tengah untuk melepaskan tali pinggang.

AMARAN: SENTIASA GUNAKAN TALI PENGIKAT KELANGKANG BERSAMA DENGAN TALI PINGGANG.

11. MEMBUKA ALAS TEMPAT DUDUK

Slightly fold the stroller to reduce tension. Remove hood from stroller, if fitted.

a) Buka penyangkut alas tempat duduk daripada rangka di sebelah kiri dan kanan.
b) Buka penyangkut alas tempat duduk sistem penyandar daripada rangka.
c) Buka butang penekan di belakang alas tempat duduk untuk memisahkannya daripada tiub rangka.
d) Buka pengikat di bawah alas tempat duduk.
e) Masukkan hujung pengikat bahu melalui lubang pada penyandar belakang.
f) Masukkan pengikat abah-abah dengan kancing melalui lubang pada alas tempat duduk. Buka alas tempat duduk.

Terbalikkan prosedur ini untuk memasang semula alas tempat duduk dan abah-abah.

AMARAN: PERIKSA BAHAWA UNIT TENPAT DUDUK DIPASANG DENGAN BETUL SEBELUM DIGUNAKAN.

12. MENYANDARKAN TEMPAT DUDUK

CYBEX RUBY mempunyai dua posisi menyandar yang berbeza.

a) Untuk menyandarkan penyandar belakang tarik penyangkut daripada sebelah kiri dan kanan tiub depan.
b) Kemudian sangkut ke pada penyokong yang berkenaan pada tiub belakang.
c) Pastikan penyangkut dikancingkan dengan betul sebelum anda meletakkan anak anda semuka ke tempat duduk.

AMARAN: JANGAN SANDARKAN TEMPAT DUDUK SEMASA ANAK ANDA BERADA DI TEMPAT DUDUK.

13. MEMBAWA KERETA SORONG

– Tarik pemegang pembawa fleksibel pada tiub kiri belakang dan angkat kereta sorong.

14. MEMASANG BAKUL

a) Gelongsor dua gelung depan bakul melepasi tiub tempat duduk.
b) Masukkan dua pengikat velkro pada kedua-dua belah ke dalam pendakap sambungan.
c) Sangkut dua pengikat gelung belakang pada pendakap belakang.

Terbalikkan prosedur ini untuk mengeluarkan bakul.

15. MEMASANG PENUTUP HUJAN (OPSYENAL)

a) Panjangkan penutup hujan di atas kereta sorong seperti dalam gambar.
b) Untuk memasang penutup hujan ketatkan kepingan velkro din sekeliling rangka di bahagian atas dan bawah kedua-dua sisi kereta sorong.

16. JAMINAN

Jaminan berikut terpakai hanya di negara di mana produk ini mula-mula dijual oleh peruncit kepada pelanggan. Jaminan meliputi semua kerosakan pembuatan dan bahan, yang sedia ada dan muncul, pada tarikh pembelian atau muncul dalam tempoh dua (2) tahun selepas tarikh pembelian daripada peruncit yang mula-mula menjual produk kepada pengguna (jaminan pembuat). Sekiranya kerosakan pembuatan atau bahan muncul, kami akan - mengikut budi bicara kami - sama ada membaiki produk secara percuma atau menggantikannya dengan produk yang baharu. Untuk mendapatkan jaminan ini, adalah perlu untuk mengambil atau menghantar produk kepada peruncit, yang mula-mula menjual produk ini kepada pelanggan dan menyerahkan bukti pembelian asal (resit jualan atau invois) yang mengandungi tarikh pembelian, nama peruncit dan jenis gelaran produk ini. Jaminan ini tidak terpakai sekiranya produk ini diambil atau dihantar kepada pembuat atau mana-mana orang lain selain daripada peruncit yang mula-mula menjual produk ini kepada pengguna. Sila periksa produk berkaitan kesempurnaan dan kerosakan pembuatan atau bahan dengan segera pada tarikh pembelian, atau sekiranya produk dibeli dengan jualan jarak jauh, sebaik sahaja selepas penerimaan. Sekiranya rosak, berhenti menggunakan produk dan hantar atau kirimkan segera kepada peruncit yang mula-mula menjualnya. Dalam kes jaminan, produk perlu dipulangkan dalam keadaan bersih dan lengkap. Sebelum menghubungi peruncit, sila baca manual arahan ini dengan teliti. Jaminan ini tidak melindungi sebarang kerosakan akibat salah guna, pengaruh persekitaran (air, api, kemalangan jalan raya dan sebagainya) atau haus an lusuh yang biasa. Ia hanya terpakai dalam keadaan penggunaan produk ini hanya mematuhi arahan pengendalian., jika ada dan semua pengubahsuaian dan servis dilakukan oleh mereka yang layak dan hanya komponen dan aksesori asli sahaja yang digunakan. Jaminan ini tidak mengecualikan, mengehadkan atau memberi kesan kepada mana-mana hak berkanun pelanggan, termasuk tuntutan tort dan tuntutan berkaitan pelanggaran kontrak, yang mana pembeli mungkin ada terhadap penjual atau pembuat produk.

17. ARAHAN PENJAGAAN

– basuh berasingan
– basuh secara lembut air suam
– jangan guna peluntur
– jangan guna mesin pengering
– jangan seterika
– jangan cuci kering